



PAR LA CIE ADN DIALECT  
ORIENTAL-VEVEY  
21 AU 24 SEPTEMBRE 2016

ORIENTAL-VEVEY  
RUE D'ITALIE 22 | 1800 VEVEY  
DU 21 AU 24 SEPTEMBRE 2016  
ME-JE-VE 20H | SA 19H  
RÉSERVATIONS: 021 925 35 90  
OU WWW.ORIENTALVEVEY.CH



# ZEITZONE

## PAR LA CIE ADN DIALECT

CONCEPT ET CHORÉGRAPHIE **ANGELO DELLO IACONO**  
MUSICIENS **ANDRÉ UGER | NADIR GRAA | BEN SCHWENDENER | KENWOOD**  
**DENARD** DANSEURS **MARIE-ELODIE VATTUOX | ERIKA PIRL | MARION**  
**SPARBER | NEREA MARTINEZ** ET ARTISTES INVITÉS

Avec ses décors interactifs et ses rencontres entre musique et danse live, ADN Dialect confirme son approche changeante et risquée, mêlant une fois de plus artistes locaux et invités internationaux.

ZeitZone: Traduit littéralement de l'allemand, le mot «ZeitZone» signifie «fuseau horaire», mais comme son titre l'indique, composé de Zeit (temps) et Zone (espace), ce projet évoque aussi un certain jeu entre l'espace, le temps et les décalages possibles entre eux.

Avec ZeitZone la compagnie invente une «partition» géante dont la portée se compose de 5 lignes sur lesquelles le mouvement des danseurs révèle les mélodies, et les rythmiques sont également suggérées par les vibrations bondissantes des cordes. Un contexte ludique où musiciens et danseurs pourront littéralement créer les axes de travail réunissant le mouvement à la musique.

Une coproduction ADN Dialect [www.adndialect.ch](http://www.adndialect.ch) |  
Oriental-Vevey | en collaboration avec l'EJMA Lausanne

Ce spectacle est soutenu par: la Ville de Vevey | le Fonds Culturel Riviera | la Fondation Engelberts

Oriental-Vevey, rue d'Italie 22, 1800 Vevey remercie: la Ville de Vevey | l'État de Vaud | la Loterie Romande | le Fonds Culturel Riviera | Sandoz - fondation de famille | Nestlé SA | la Fondation Fern Moffat - Société Académique Vaudoise | la Cie industrielle et commerciale du Gaz | La Fondation Casino Barrière de Montreux | les Cafés La Semeuse

